

1 SP LT 29er - Rozpis pretekov [RP]

1 SP LT 29er - Notice of Race [NoR]



Termín / Date: 6.-7.5.2023

ČTK: 114

Miesto / Venue: VDG Šamorín, Slovakia

Usporiadateľ / Organized by: YC Limar, Liptovský Mikuláš

<p>Preambula Skratka [NP] v pravidle znamená, že loď nesmie protestovať na inú loď kvôli porušeniu tohto pravidla. Týmto sa mení PPJ 60.1(a).</p>	<p>Preamble The notation [NP] in a rule means that a boat may not protest another boat for breaking that rule. This changes RRS 60.1(a).</p>
<p>1. Pravidlá 1.1. Podujatie sa riadi pravidlami, tak, ako sú definované v Pretekových pravidlách jachtingu [PPJ]. 1.2. Ak by bol rozpor v texte v rôznych jazykoch, anglický text má prednosť.</p>	<p>1. Rules 1.1. The event is governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing [RRS]. 1.2. If there is conflict between languages the English text will take precedence.</p>
<p>2. Plachetné smernice Plachetné smernice budú k dispozícii po 19:00 dňa 5.05.2023 v kancelárii pretekov a na online vyhláškovej tabuli.</p>	<p>2. Sailing instructions Sailing instructions will be available after 19.00 on 5.5.2023 in the race office and at online Official Notice Board.</p>
<p>3. Komunikácia 3.1. Online oficiálna vyhláškova tabuľa: www.racingrulesofsailing.com 3.2. [DP] S výnimkou núdze loď nesmie vysielat hlas ani dáta počas pretekania, ani nesmie prijímať hlasovú ani dátovú komunikáciu, ktorá nie je k dispozícii všetkým lodiam.</p>	<p>3. Communication 3.1. The online Official Notice Board is located at: www.racingrulesofsailing.com 3.2. [DP] While racing, except in an emergency, a boat shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats.</p>
<p>4. Spôsobilosť a účasť 4.1. Podujatie je otvorené pre všetky lode triedy 29er, Q a ILCA 4.2. Obmedzenie účasti: V súlade s odporúčaniami World Sailing sú pretekári ruskej a bieloruskej národnosti z tohto podujatia vylúčení, prihlášky takýchto pretekárov budú zamietnuté a všetky existujúce prihlášky takýchto pretekárov budú zrušené. 4.3. Prihlásenie: a) Pre prihlásenie na preteky musí loď doručiť prihlášku, zaplatiť štartovný poplatok a registrovať sa v kancelárii pretekov v nižšie uvedených termínoch. b) Lode, ktoré sú spôsobilé, sa môžu prihlásiť vyplnením prihlášky na www.regaty.sk c) Termín podávania prihlášok do 3.05.2023 d) Prihlášky po tomto termíne je možné podať v kancelárii pretekov najneskôr do 6.05.2023, 9:30. Neskoré prihlášky môže Organizačný výbor akceptovať s 50% príplatkom z registračného poplatku. d) Prihláška pretekára mladšieho ako 18 rokov musí byť podpísaná identifikovanou osobou</p>	<p>4. Eligibility and entry 4.1. The event is open to all boats of the 29er, Q, ILCA 4.2. Restrictions on participation: In accordance with the recommendations of World Sailing, competitors of Russian and Belarusian nationality are excluded from this event, entries by such competitors will be rejected and any existing entries by such competitors are canceled. 4.3. Registration: a) To register for the race, the boat must deliver the entry form, pay the entry fee and register at the race office within the deadlines listed below. b) Eligible ships can register by filling in the application on www.regaty.sk c) Entry deadline: 3.05.2023 d) Entries after this deadline can be submitted in the race office no later than 6.05.2023, 9:30. Late registrations may be accepted by the Organizing Committee with a 50% charge on the registration fee. e) A competitor's entry under the age of 18 must be signed by an identified person over the age</p>

staršou ako 18 rokov (rodičom, alebo jeho zástupcom).	of 18 (parent or his / her representative).
<p>5. Poplatky Požadovaný poplatok je 10 € za každého súťažiaceho, ak sa prihlási online na www.regaty.sk najneskôr do 3.5.2023, splatný bankovým prevodom. Oneskorené štartovné pre prihlášky po 3.5.2023 je 15 €, splatné v hotovosti pri registrácii. Platobné údaje na www.regaty.sk Štartovné sa nevracia. Poplatky budú vrátené v prípade zrušenia podujatia z dôvodu COVID.</p>	<p>5. Fees Required fee is 10 € for each competitor, if registered online on www.regaty.sk not later than 3.5.2023, payable by bank transfer. Late entry fee for entries after 3.5.2023 is 15€, due in cash by the registration. Payment details on www.regaty.sk Entry fees are not refundable. fees will be refundable in case of cancellation of the event due to COVID.</p>
<p>6. Reklama [DP] Od posádok sa môže požadovať, aby zobrazovali čísla na prove a/alebo reklamu, ktorú vyberie a dodá organizátor v súlade s reklamným kódexom World Sailing Regulation 20. Ak je toto pravidlo porušené, platí World Sailing regulation 20.9.2.</p>	<p>6. Advertising [DP] Boats may be required to display bow numbers and/or advertising chosen and supplied by the organizing authority, according to World Sailing Regulation 20 Advertising Code. If this rule is broken, World Sailing Regulation 20.9.2 applies.</p>
<p>7. Časový plán 7.1. Sobota 6.05.2023 Registrácia: 8:00-9:30 Coach meeting: 9:45 Nástup: 10:00 Znamenie výzvy: 11:30 7.2. Nedeľa 7.5.2023 Coach meeting: 9:00 Znamenie výzvy podľa vyhlášky Ukončenie preteku a odovzdávanie cien 16:00 7.3. Plánovaných je 8 rozjzd. 7.4. V posledný naplánovaný deň pretekov nebude dané žiadne znamenie výzvy po 14:30</p>	<p>7. Schedule 7.1. Saturday 6.05.2023 Registration: 8:00-9:30 Coach meeting: 9:45 Opening ceremony: 10:00 First warning signal: 11:30 7.2. Sunday 7.5.2023 Coach meeting: 9:00 First warning signal according to RC notice Closing ceremony - Price giving 16:00 7.3. There are 8 races scheduled. 7.4. On the last scheduled day of racing no warning signal will be made after 14:30</p>
<p>8. Kontrola vybavenia 8.1. Lode môžu byť kontrolované kedykoľvek počas podujatia.</p>	<p>8. Equipment inspection 8.1. Boats may be inspected at any time during the event.</p>
<p>9. Miesto pretekov 9.1. Preteky sa uskutočnia na vodnej nádrži Preteky sa uskutočnia na vodnom diele Gabčíkovo na Dunaji, Zdrž Hrušov, areál VDG Yacht Centrum, blízko mesta Šamorín. 9.2. Bližšie informácie na www.yachtcentrum.sk tel.: +421 903 26 14 77 e-mail: brestovsky@sailing.sk</p>	<p>9. Venue 9.1. The race will be held at dam Gabčíkovo, on Danube river, VDG Yacht Centrum, near town Šamorín. 9.2. More information on www.yachtcentrum.sk Phone: +421 903 26 14 77 e-mail: brestovsky@sailing.sk</p>
<p>10. Trate 10.1. Formát pretekov bude popísaný v Plachetných smerniciach. 10.2. Trate budú zverejnené v PS. Trate budú okruhové. 10.3. Značky budú zverejnené v PS. 10.4. Trate budú trojuholníkové, lichobežníkové alebo náveterné/záveterné.</p>	<p>10. Courses 10.1. The racing format will be described in the Sailing Instructions. 10.2. The courses will be published in the SI. The courses will be roundabout. 10.3. Marks will be published in the SI 10.4. Courses will be a Triangle, Trapezoid or Windward/Leeward.</p>
<p>11. Tresty RRS 44.1 sa mení tak, že dvojotáčkový trest je nahradený jednootáčkovým trestom.</p>	<p>11. Penalty system RRS 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.</p>

<p>12. Bodovanie</p> <p>12.1. Podľa dodatku A PPJ sa bude uplatňovať nízkobodový systém hodnotenia.</p> <p>12.2. Na uznanie preteku je potrebné dokončiť aspoň tri rozjazdy.</p> <p>12.3. Keď sa dokončí menej ako tri rozjazdy, celkové body lode sú súčtom jej bodov z rozjazdov.</p> <p>12.4. Keď sa dokončia štyri alebo viac rozjazdov, celkové body lode sú súčtom jej bodov z rozjazdov s vylúčením najhorších bodov.</p>	<p>12. Scoring system</p> <p>12.1. According to RRS WS appendix A Low point scoring system will be applied.</p> <p>12.2. Three (3) races are required to be completed to constitute a regatta.</p> <p>12.3. When fewer than three (3) races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores.</p> <p>12.4. When four (4) or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score.</p>
<p>13. Plavidlá podporných osôb</p> <p>13.1. [DP] Plavidlá podporných osôb musia byť registrované najneskôr 6.05.2023 9:00 a označené spôsobom, ktorý určí usporiadateľ pri registrácii.</p> <p>13.2. [DP] Plavidlá podporných osôb budú označené ich vlastnou štátnou vlajkou a/alebo národnými písmenami nad vonkajším motorom.</p> <p>13.3. [NP] Člno podporných osôb musia viditeľne vyvesiť svoju štátnu vlajku a musia spĺňať predpisy pre podporné lode, ako sú definované v Plachetných smerniciach. Musia mať uzatvorené povinné zmluvné poistenie v hodnote 1 500 000 €.</p>	<p>13. Support person vessels</p> <p>13.1. [DP] Support person vessels shall be registered no later than 6.5.2023 9:00 and be marked according to instructions given at registration.</p> <p>13.2. [DP] Support person vessels shall be marked with her own national flag and/or National letters over the outboard engine case.</p> <p>13.3. [NP] The team coach boats shall conspicuously display their national flag and must comply with the coach boat regulations as defined in the Sailing Instructions. They must have a third-party liability insurance of € 1,500,000 worth.</p>
<p>14. Ceny</p> <p>Ceny budú odovzdané nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 29er celkové poradie • Q celkové poradie • ILCA celkové poradie 	<p>14. Prizes</p> <p>Prizes will be given as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 29er over all • Q over all • ILCA over all
<p>15. Vyhlásenie o riziku</p> <p>PPJ 3 uvádza: Zodpovednosť za rozhodnutie lode zúčastniť sa rozjazdy alebo pokračovať v pretekaní je iba na nej samej. Účasťou na tomto podujatí každý pretekár súhlasí a uznáva, že jachting je potenciálne nebezpečná činnosť s neoddeliteľnými rizikami. Tieto riziká zahŕňajú silný vietor a drsné moria, náhle zmeny počasia, zlyhanie výstroje, chyby pri manipulácii s loďou, zlé vedenie iných lodí, stratu rovnováhy na nestabilnej podložke a únavu vedúcu k zvýšenému riziku zranenia. Neodmysliteľnou súčasťou jachtingu je riziko trvalého, katastrofického zranenia alebo smrti utopením, úrazom, podchladením alebo inými príčinami.</p>	<p>15. Risk Statement</p> <p>RRS 3 states: 'The responsibility for a boat's decision to participate in a race or to continue to race is hers alone.' By participating in this event each competitor agrees and acknowledges that sailing is a potentially dangerous activity with inherent risks. These risks include strong winds and rough seas, sudden changes in weather, failure of equipment, boat handling errors, poor seamanship by other boats, loss of balance on an unstable platform and fatigue resulting in increased risk of injury. Inherent in the sport of sailing is the risk of permanent, catastrophic injury or death by drowning, trauma, hypothermia or other causes.</p>
<p>16. Poistenie</p> <p>Každá zúčastnená loď musí byť poistená platným poistením zodpovednosti za spôsobenú škodu s minimálnym krytím 1 500 000€ na príhodu alebo jej ekvivalent.</p>	<p>16. Insurance</p> <p>Each participating ship must be covered by valid liability insurance with a minimum coverage of 1 500 000€ per incident or equivalent.</p>

<p>17. Predpisy spojené s COVID-19</p> <p>17.1. [DP] Pretekári a podporné osoby musia vyhovieť primeraným požiadavkám funkcionára pretekov. Nedodržanie môže byť považované za zlé správanie.</p> <p>17.2. Primerané kroky funkcionárov podujatia na implementáciu usmernení, protokolov alebo právnych predpisov COVID-19, aj keď sa neskôr ukážu ako zbytočné, nie sú nesprávnym konaním, ani zanedbaním.</p>	<p>17. COVID 19 Regulations</p> <p>17.1. [DP] Competitors and support persons shall comply with any reasonable request from an event official. Failure to comply may be misconduct.</p> <p>17.2. Reasonable actions by event officials to implement COVID-19 guidance, protocols or legislation, even if they later prove to have been unnecessary, are not improper actions or omissions.</p>
<p>18. Mediálne práva</p> <p>Účasťou na podujatí účastníci automaticky udeľujú usporiadateľovi a Slovenskému zväzu jachtingu, podľa ich uváženia, časovo neobmedzené právo vytvárať, používať a prezentovať obrazový, filmový a zvukový materiál zaznamenávajúci účastníkov počas trvania pretekov bez finančnej náhrady.</p>	<p>18. Media rights</p> <p>By participating in the event competitors automatically grant to the Organizing Authority and the Slovak Sailing Union the right in perpetuity to make, use and show, at their discretion, any pictures and filmed or taped material and other reproductions of the competitor during the period of the event without compensation.</p>
<p>19. Ochrana osobných údajov (GDPR)</p> <p>19.1. Účasťou na podujatí účastníci automaticky udeľujú usporiadateľovi a Slovenskému zväzu jachtingu časovo neobmedzené právo na spracovanie a uchovanie osobných údajov v nevyhnutnom rozsahu.</p> <p>19.2. Rozsah spracovania osobných údajov: meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, rodné číslo, e-mail, telefónne číslo, fotografia.</p>	<p>19. Privacy (GDPR)</p> <p>19.1. By participating in the event, participants automatically grant the organizer and the Slovak Sailing Union the right in perpetuity to process and store personal data to the extent necessary.</p> <p>19.2. Processed personal data: name and surname, address, birthday, ID number, e-mail, phone number, photo.</p>
<p>Koniec RP</p>	<p>End of NoR</p>

Ďalšie informácie	Further informations
Ubytovanie V kempe v areáli vo vlastných stanoch a karavanoch.. Viac informácií na https://www.yachtcentrum.sk	Accommodation In the camp in the complex in its own tents and caravans. More information at https://www.yachtcentrum.sk

